

Amandman 181
Corinne Lepage, Jens Rohde
 u ime kluba ALDE

Izvješće**Corinne Lepage**

Direktiva o kakvoći goriva i Direktiva o energiji iz obnovljivih izvora (posredna prenamjena zemljišta)

COM(2012)0595 – C7-0337/2012 – 2012/0288(COD)

A7-0279/2013**Prijedlog Direktive****Članak 2. – točka 2. – podtočka c – podtočka ii.**

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 3. – stavak 4. – podstavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) za izračun biogoriva u brojniku, udio energije iz biogoriva proizvedenih iz žitarica te drugih kultura bogatih škrobom, šećernih kultura *i uljarica* ne prelazi **5 %**, *procijenjenog udjela na kraju 2011.*, konačne potrošnje energije u prometu u 2020.

Izmjena

(d) za izračun biogoriva u brojniku, udio energije iz biogoriva proizvedenih iz žitarica te drugih kultura bogatih škrobom, šećernih kultura, uljarica *i drugih energetskih usjeva kultiviranih na tlu* ne prelazi **6 %**, konačne potrošnje energije u prometu u 2020.;

udio energije iz naprednih biogoriva iz dijelova A i C Priloga IX. ne smije biti manji od 2,5 % konačne potrošnje energije u prometu u 2020.

Or. en

Amandman 182
Corinne Lepage, Jens Rohde
 u ime kluba ALDE

Izvješće
Corinne Lepage
 Direktiva o kakvoći goriva i Direktiva o energiji iz obnovljivih izvora (posredna prenamjena zemljišta)
 COM(2012)0595 – C7-0337/2012 – 2012/0288(COD)

A7-0279/2013

Prijedlog Direktive
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) Za pripremu prijelaza prema naprednim biogorivima i smanjivanje ukupnog učinka posredne prenamjene zemljišta u razdoblju do 2020., prikladno je ograničiti količinu biogoriva i tekućih biogoriva dobivenih iz prehrambenih kultura kako je navedeno u dijelu A. Priloga VIII. Direktivi 2009/28/EZ i dijelu A. Priloga V. Direktivi 98/70/EZ koji se mogu ubrojiti u ciljeve iz Direktive 2009/28/EZ. Neograničavajući ukupnu upotrebu takvih biogoriva, udio biogoriva i tekućih biogoriva proizvedenih iz žitarica, drugih biljaka bogatih škrobom, **šećernih te uljanih usjeva koji se mogu ubrojiti u ciljeve Direktive 2009/28/EZ treba ograničiti na *udio takvih biogoriva i tekućih biogoriva potrošenih u 2011.***

Izmjena

(9) Za pripremu prijelaza prema naprednim biogorivima i smanjivanje ukupnog učinka posredne prenamjene zemljišta u razdoblju do 2020., prikladno je ograničiti količinu biogoriva i tekućih biogoriva dobivenih iz usjeva prehrambenih kultura **i energetskih usjeva** kako je navedeno u dijelu A. Priloga VIII. Direktivi 2009/28/EZ i dijelu A. Priloga V. Direktivi 98/70/EZ koji se mogu ubrojiti u ciljeve iz Direktive 2009/28/EZ **te Direktive 98/70/EZ.** Neograničavajući ukupnu upotrebu takvih biogoriva, udio biogoriva i tekućih biogoriva proizvedenih iz žitarica i drugih biljaka bogatih škrobom, **šećera te uljanih i drugih energetskih usjeva koji se uzgajaju na zemljištu i** koji se mogu ubrojiti u ciljeve Direktive 2009/28/EZ treba ograničiti na **6 % ukupnog udjela energije potrošene u prometu u 2020.**

Or. en

Amandman 183
Corinne Lepage, Jens Rohde
 u ime kluba ALDE

Izvješće
Corinne Lepage
 Direktiva o kakvoći goriva i Direktiva o energiji iz obnovljivih izvora (posredna prenamjena zemljišta)
 COM(2012)0595 – C7-0337/2012 – 2012/0288(COD)

A7-0279/2013

Prijedlog Direktive
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

(10) Granica od **5 %** postavljena u članku 3. stavku 4. točki (d) ne utječe na slobodu država članica da odrede svoj način pridržavanja propisanog udjela konvencionalnih biogoriva unutar ukupnog cilja od 10 %. Posljedično, pristup tržištu biogoriva proizvedenih u pogonima koji su u funkciji prije kraja 2013. ostaje potpuno otvoren. Ova izmjena direktive stoga ne utječe na opravdana očekivanja upravitelja dotičnih postrojenja.

Izmjena

(10) Granica od **6 %** postavljena u članku 3. stavku 4. točki (d) ne utječe na slobodu država članica da odrede svoj način pridržavanja propisanog udjela konvencionalnih biogoriva unutar ukupnog cilja od 10 %. Posljedično, pristup tržištu biogoriva proizvedenih u pogonima koji su u funkciji prije kraja 2013. ostaje potpuno otvoren. Ova izmjena direktive stoga ne utječe na opravdana očekivanja upravitelja dotičnih postrojenja.

Or. en

Amandman 184
Corinne Lepage, Jens Rohde
 u ime kluba ALDE

Izvješće
Corinne Lepage
 Direktiva o kakvoći goriva i Direktiva o energiji iz obnovljivih izvora (posredna prenamjena zemljišta)
 COM(2012)0595 – C7-0337/2012 – 2012/0288(COD)

A7-0279/2013

Prijedlog Direktive
Članak 1. – točka 1. – podtočka -a (nova)
 Direktiva 2009/28/EZ
 Članak 7.a – stavak 2. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(-a) u stavku 2. dodaje se sljedeći podstavak:

„Države članice vode računa o tome da maksimalni doprinosi biogoriva proizvedenih od žitarica i ostalih kultura bogatih škrobom, šećera te uljanih kultura ili kultura namijenjenih proizvodnji energije, u svrhu usklajivanja s ciljem navedenim u prvom podstavku, ne prelaze maksimalni doprinos utvrđen člankom 3. stavkom 4. točkom (d) Direktive 2009/28/EZ.”

Or. en

Amandman 185
Corinne Lepage, Jens Rohde
 u ime kluba ALDE

Izvješće
Corinne Lepage
 Direktiva o kakvoći goriva i Direktiva o energiji iz obnovljivih izvora (posredna prenamjena zemljišta)
 COM(2012)0595 – C7-0337/2012 – 2012/0288(COD)

A7-0279/2013

Prijedlog Direktive
Članak 2. – točka 2. – podtočka c – podtočka iii.
 Direktiva 2009/28/EZ
 Članak 3. – stavak 4. – podstavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

„Doprinos:

- (i.) biogoriva proizvedena od sirovina iz dijela A. Priloga IX. smatraju se **četiri puta vrednijima od njihovog energetskog sadržaja**;
- (ii.) biogoriva proizvedena od sirovina iz dijela B. Priloga IX. smatraju se dva puta vrednijima od njihovog energetskog sadržaja,
- (iii.) smatra se da je vrijednost **tekucih ili plinskih goriva iz obnovljivih izvora** četiri puta veća od njihovog energetskog sadržaja.

Države članice osiguravaju da kategorije (i.) do (iii.) ne obuhvaćaju sirovine koje su namjerno izmijenjene.

„(e) doprinos:

- (i.) biogoriva proizvedena od sirovina iz dijela A. Priloga IX. smatraju se **jednakima njihovom energetskom sadržaju**;
- (ii.) biogoriva proizvedena od sirovina iz dijela B. Priloga IX. smatraju se dva puta vrednijima od njihovog energetskog sadržaja,
- (iii.) **biogoriva proizvedena od sirovina iz dijela C Priloga IX.** smatraju se četiri puta vrednijima od njihove energetske vrijednosti;

Države članice osiguravaju da kategorije (i.) do (iii.) ne obuhvaćaju sirovine koje su namjerno izmijenjene.

Kako bi smanjile rizik da se jedinstvene pošiljke u Uniji deklariraju više nego jednom, države članice i Komisija nastoje ojačati suradnju između nacionalnih sustava te između nacionalnih sustava i dobrotoljnih shema uspostavljenih u skladu s člankom 18., pri čemu, po potrebi, uključuju i razmjenu podataka. Kako bi spriječili namjernu izmjenu sirovina da bi one ispunjavale uvjete iz

Priloga IX., države članice potiču razvoj i uporabu sustava za praćenje sirovina i biogoriva koja se iz njih dobivaju duž cijelog vrijednosnog lanca. Države članice osiguravaju poduzimanje odgovarajućih mjera ako se otkrije prevara.

Popis sirovina iz Priloga IX. može se prilagoditi znanstvenom i tehničkom napretku kako bi se osigurala ispravna provedba računovodstvenih pravila iz ove Direktive. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 25. točkom (b) s obzirom na popis sirovina iz Priloga IX.”

Popis sirovina iz Priloga IX. može se prilagoditi znanstvenom i tehničkom napretku kako bi se osigurala ispravna provedba računovodstvenih pravila iz ove Direktive. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 25.b s obzirom na popis sirovina iz Priloga IX.”

Or. en